

# BRUNNEN-ECHO

Giesenkirchen - Schelsen aktuell

Auflage: 8500

Nr. 8

September 2017

41. Jahrgang

## 16. Herbstmarkt am 3. September 2017

Handel, Handwerk und Gewerbe von ihrer schönsten Seite

Der Gewerbekreis Giesenkirchen organisiert nun schon zum 16. Mal in Folge im Ortszentrum und entlang der Konstantinstraße bis zum Konstantinplatz einen weiteren Herbstmarkt. Neben den bereits bestehenden Veranstaltungen ist – nach den großartigen Erfolgen mit nahezu über 240.000 Besuchern in den fünfzehn Vorjahren – ein weiteres Highlight in Vorbereitung.

Sonntag, 3. September, präsentieren sich in der Zeit zwischen 11.00 und 18.00 Uhr auf der Konstantinstraße bis zum Konstantinplatz/Rathaus mehr als 100 Gewerbetreibende und Aussteller aus den verschiedensten Branchen und Berufen, ergänzt durch auswärtige Firmen und Handwerker. „Das Einkaufserlebnis mit besonderem Unterhaltungswert für die ganze Familie“ ist das Gesamtmotto für diesen Herbstmarkt unter der Regie des örtlichen Gewerbekreis. Ein Schaufisieren eines ortsansässigen Hair-Studios an der Konstantinstraße (14.00 Uhr!) und das Ponyreiten für die kleinen Besucher sind sicher wieder einige der Anlaufpunkte für Interessenten jeden Alters, ebenso die Präsentationen örtlicher Tierzuchtvereine.

Genehmigt ist für diesen 3. September ein verkaufsoffener Sonntag in der Zeit zwischen 13.00 und 18.00 Uhr in den Mitgliedsgeschäften und -firmen des Gewerbekreis Giesenkirchen.

Die offizielle Eröffnung ist um 12.00 Uhr auf der Bühne durch Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer und Vorstandsmitglieder des Gewerbekreis Giesenkirchen. Gewerbekreis-Vorsitzender Reimund Esser: „Der Standort der Bühne schräg vor der Kirche hat sich im letzten Jahr bewährt, dort wird sie auch diesmal wieder aufgebaut.“ Das entsprechende Bühnenprogramm verspricht einen abwechslungsreichen Tag und lädt zum längeren Verweilen ein: Jazztanz, Jongliervorführungen vom überregional bekannten Giesenkirchener Nachwuchsartisten Luca Pferdenges sowie Tanz- und Kampfkunstvorführungen. Weiterhin treten an diesem Tag diverse Pop- und Schlagersänger auf, die es sich zur Aufgabe gemacht haben, die Besucherinnen und Besucher des Herbstmarktes bestens zu unterhalten.



Vor der Bühne sind diverse gastronomische Angebote platziert, so dass hier mit dem entsprechenden Mobiliar eine schöne Biergarten-Atmosphäre entstehen wird. Auf dem Konstantinplatz finden die jungen Besucher ein großes Angebot mit Hüpfburg, Streetsoccer-Anlage und Kinderschminken, zudem wird auch wieder Pony-Reiten angeboten. Große Beachtung dürfte auch der erstmalig stattfindende Kindertrödel finden. Hier besteht die Gelegenheit zum Kauf und Verkauf von Spielzeug, Kinderbüchern und sonstigen Dingen, die in dem einen Kinderzimmer nicht mehr benötigt werden, dafür im anderen Kinderzimmer noch viel Freude bereiten können.

Fortsetzung nächste Seite

Gesundheitspraxis • Sportschule  
Wellnessstudio • Gesundheitsshop  
**beee4fit® Institut**  
ganzheitlich [er] leben

**Sommeraktion**  
5% auf alle  
Produkte von  
P. Jentschura  
Gültig bis 30.09.2017

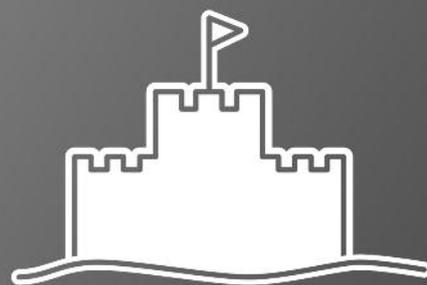
**Tai Chi Chuan**  
für Erwachsene

ab 01.09.2017  
freitags  
9.00 - 10.00 Uhr  
ab 05.09.2017  
dienstags  
19.00 - 20.00 Uhr  
Kostenloses  
Probetraining



Schelsenweg 26a • 41238 Mönchengladbach  
Tel.: 0 21 66 / 67 75 84 + 67 75 85  
[www.beee4fit.de](http://www.beee4fit.de)

... auf facebook:  
„Giesenkirchen im  
BRUNNEN-ECHO“ 



## TRAUMHAUSFINANZIERER

Durchblick verschaffen und Ihr Eigenheim zu attraktiven  
Konditionen finanzieren. Dafür sind wir hier. Als Ihr Partner  
vor Ort und digital. **Persönlich. Individuell. Sicher.**

Banking made in Gladbach.

 Gladbacher Bank



# Mehr für Tanja.



„Mit dem KundenServiceCenter meiner Sparkasse erledige ich meine Bankgeschäfte telefonisch - wann und wo ich will.“

02161 / 2790  
sparkasse-mg.de

 Stadtparkasse  
Mönchengladbach



# Wolfgang KNOR

Meisterbetrieb seit 1898

## STAHL- UND METALLBAU

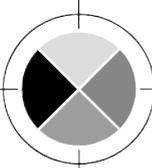
Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090-2 EXC2

- Edelstahlverarbeitung
- Fenstergitter
- Geländer
- Garagentore
- Einbruchschutz
- Überdachungen
- Reparaturdienst
- Tore

Konstantinstraße 112  
41238 Mönchengladbach (Giesenkirchen)  
Telefon 0 21 66/8 71 74 · Telefax 0 21 66/8 06 64  
www.schlosserei-knor.de  
info@schlosserei-knor.de

- Seit 1919 -

# WEIDENSTRASS DRUCKEREI



**BUCHDRUCK · OFFSETDRUCK · DIGITALDRUCK**

**Das machen wir!** Alles, was ein Unternehmen für seinen guten Auftritt in punkto Drucksachen braucht:

- Kleinst-Auflagen ab einem Exemplar
- Imagebroschüren & Flyer
- sämtliche Geschäftsdrucksachen
- SD-Sätze/-Blocks
- Briefhüllen & Versandtaschen
- Großformat-Drucke bis 70 x 100 cm
- Vereinszeitungen
- sämtliche Gestaltungsarbeiten

**Druck und mehr ...**  
... und was können wir für Sie tun?

Konstantinstraße 298 · 41238 Mönchengladbach-Giesenkirchen  
Telefon: 0 21 66 / 8 00 36 / 37 / 38 · Fax: 0 21 66 / 8 00 09  
www.weidenstrass-druckerei.de · e-mail: info@weidenstrass-druckerei.de



Eine große Anzahl von Hobby-Künstlern, Vereinen und Institutionen rundet das bunte Programm ab und bietet den zahlreichen Besuchern die Gelegenheit zur Information, Unterhaltung und einem besonderen Einkaufsvergnügen."

Über 100 Aussteller haben sich schon jetzt ihren Standplatz auf dem Herbstmarkt gesichert. Auch der SV Schelsen nimmt wie in den beiden Vorjahren am 16. Giesenkirchener Herbstmarkt teil und baut wieder eine von der Stadt zur Verfügung gestellte Socceranlage auf dem Konstantinplatz auf. Von 11-18 Uhr haben hier Kinder die Möglichkeit zu kicken. Ebenso präsentieren der Verein den Gästen des Herbstmarktes sein Kunstrasenprojekt.

Der Herbstmarkt Giesenkirchen hat sich zu einer festen Größe in der Region entwickelt. Zehntausende Besucher sind jedes Jahr wieder begeistert von der Vielfalt der Darbietungen und dem interessanten Branchenmix. Die Geschäfte haben an diesem Tag von 13.00-18.00 Uhr ebenfalls mit Verkauf geöffnet.



## Umzüge Schlösser

### Ihr Immobilienmakler und Möbelspediteur

# → ALLES aus einer Hand! ←

### mit „Rund-um-Servicepaket“ vom Fachmann

**Wir suchen:** ● Einfamilienhäuser ● Mehrfamilienhäuser  
● Eigentumswohnungen ● Grundstücke auch mit Altbestand

**MG 0 21 61 / 5 64 60 99**



### Der Heimatverein wandert wieder

Kennen Sie den Schleichweg entlang der Brombeerhecke hinter dem Friedhof? Wissen Sie, wie sich das Gewerbegebiet Langmaar in Schelsen entwickelt hat? Wann waren Sie zuletzt in der Honschaft Stadt oder „en de Duvehött“? Kennen Sie die wunderschönen Spazierwege im Hoppbruch entlang der Triet? Wenn Sie jetzt neugierig geworden sind, dann kommen Sie doch einfach mit. Der Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp veranstaltet auch in diesem Jahr seinen traditionellen „Wandertag“, wieder eine schöne Gelegenheit zu einem geselligen Miteinander.

Treffpunkt ist am Freitag, 25. August, um 17.45 Uhr vor dem Rathaus in Giesenkirchen. Sobald der Glockenschlag 18.00 Uhr verkündet, wird losgewandert. Der ausgedehnte Spaziergang geht über eine Distanz von ca. 4,5 km und dauert etwa 1,5 Stunden. Nach ungefähr der Hälfte der Strecke wird an dem bekannten Treffpunkt „Fuchshütte“ im Hoppbruch eine Pause gemacht. Hier gibt es ein kühles Bier oder andere Erfrischungsgetränke. Weiter geht es durch das Hoppbruch entlang der Triet bis nach Meerkamp, wo gegen 19.30 Uhr im Biesel die Gaststätte „Giesenkirchener Hof“ erreicht wird.

Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt getreu dem Motto: „Es gibt kein schlechtes Wetter, nur unzumessige Kleidung.“

Wer nur an dem geselligen Zusammensein teilnehmen möchte und die Wanderung zu strapaziös findet, kann auch unmittelbar in die Gaststätte „Giesenkirchener Hof“ kommen.



### Gesellenprüfung bestanden!

Unser Kollege Gerd Erren hat seine Ausbildung zum Hörgeräte-Akustiker bei der Firma Hörgeräte Münz auf der Stresemannstraße 54 in Rheydt erfolgreich abgeschlossen.

Dazu gratulieren ihm unser Chef Fredy Maurer und das ganze Kollegen-Team sehr herzlich.

- Kabelanschluss
- Satellitenanlagen
- Reparatur-Service
- Beratung und Verkauf



Seit über 20 Jahren  
in Giesenkirchen

**Giesenkirchen**  
**Konstantinstraße 89 · Tel.: 8 77 08**  
**Mail: sp-behrendt@t-online.de**

### Gebäudereinigung Burg



Unsere Leistungen:

- Treppenhausreinigung
- Büroreinigung
- Grundreinigung
- Glasreinigung
- Platten-, Terrassen-, Wegereinigung uvm.
- Spez. Hauswirtschaft



Telefon 0 21 66/146 29 89 · Mobil 01 51/61 21 88 33  
Andreasstraße 6 · 41238 MG-Giesenkirchen

**Der richtige Weg zur Sauberkeit**

# TOP 100

## AKUSTIKER 2017/2018

INHABERGEFÜHRTE MITTELSTÄNDISCHE  
UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET  
FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG  
VOM BCW INSTITUT FÜR  
INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, DÜSSELDORF  
Mehr Infos: [www.top100akustiker.de](http://www.top100akustiker.de)

Zum 4ten Mal gehören wir zu den TOP 100-Akustikern!  
Ihr Hörgeräteakustiker des Vertrauens  
**Hörgeräte Münz**

Gutes Verstehen  
ist eine Verbesserung der Lebensqualität

**Pädakustik · Tinnitus-Zentrum**

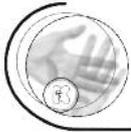
zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

Das „Ohr“ auf der Stresemannstraße

**Stresemannstraße 54 41236 Mönchengladbach**  
**Telefon: 0 21 66 / 94 43 10 Parkmöglichkeiten beim Haus**  
**[www.hoergeraete-muenz.de](http://www.hoergeraete-muenz.de)**



Ihre Gesundheit **seit über 25 JAHREN**  
in guten Händen - hochqualifizierte Mitarbeiter  
bieten Ihnen beste Beratung!



**Konstantin  
Apotheke**

Konstantinstraße 161 · 41238 MG-Giesenkirchen  
Telefon: (0 21 66) 8 33 81 · Fax (0 21 66) 8 36 92

**SCHÜCO** MANFRED PELLE Bauelemente GmbH **seit 1985**

- Fenster • Haustüren • Terrassendächer • Rollläden • Markisen
- Saubere Montageausführung • Reparaturservice

Mülforter Straße 117 | MG-Giesenkirchen  
Tel. 0 21 66 / 8 31 96 | Fax 0 21 66 / 6 87 67 70  
Mobil 01 71 / 40 48 103 | info@manfred-pellen.de

**Öffnungszeiten Ausstellung:**  
montags bis freitags 9-12 Uhr und nach telefon. Vereinbarung

**WB W. BREUER**  
**ELEKTRO-MEISTERBETRIEB e.K.**

Ihr kompetenter Partner für:

- Kommunikationstechnik • Sprechanlagen
  - TV-Empfangstechnik
- Büro- und Wohnraumbeleuchtung
- Installation Haushalt – Industrie

Spindelweg 10 · Schelsen · 41238 Mönchengladbach  
Telefon (0 21 66) 8 23 43 · Telefax (0 21 66) 85 04 94  
[www.elektro-breuer.info](http://www.elektro-breuer.info)

**Containerdienst  
Pöstges**

- **Entsorgungsfachbetrieb**
- **Allpapierverwertung**
- **Rohstoffhandel**
- **Entsorgung**

**Verwertung u. Entsorgung von:**

- Papier • Pappe • Kartonen • Bauschutt
- Erdaushub • Baumischabfälle • Grünabfälle
- Holz • Schrott • Metalle • Container von 3-36 m<sup>3</sup> für Privat u. Gewerbe



Staatlich anerkannter Entsorgungsfachbetrieb gem. § 52 KrW-/AbfG für das Einsammeln, Befördern, Lagern und Behandeln

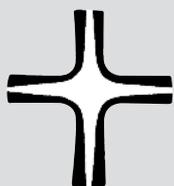
Klosterhofweg 82  
41199 Mönchengladbach

E-Mail: kontakt@containerdienst-poestges.de

Tel.: 0 21 66 / 2 17 14 75

Fax: 0 21 66 / 2 17 14 74

Internet: [www.containerdienst-poestges.de](http://www.containerdienst-poestges.de)

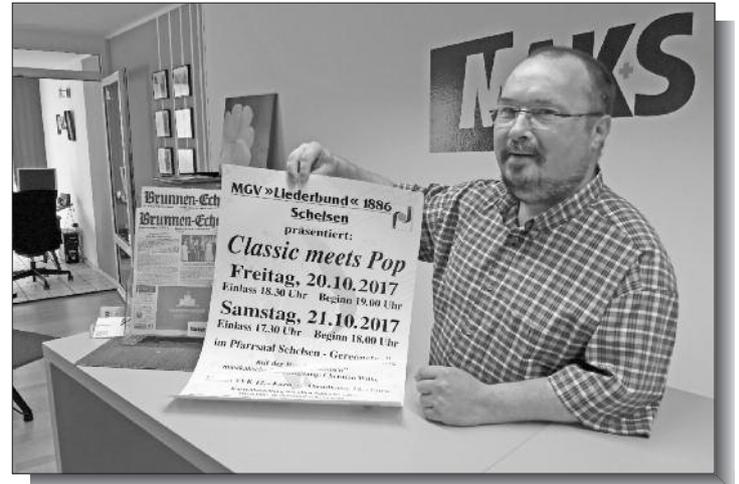


Erledigung aller Formalitäten,  
Erd-, Feuer-, Seebestattungen,  
Überführungen

**Beerdigungsinstitut Heinrich Winzen**  
Giesenkirchen · Konstantinstraße 166 · Telefon 89685

## 3 Fragen an . . . Ralf Holte

Ralf Holte ist Sänger mit Leidenschaft. Und mit noch mehr Leidenschaft ist er aktives Mitglied beim MGV Liederbund 1886 Schelsen. Dort singt er als 2. Bass, dort organisiert er die Pressearbeit und hilft bei den Vorbereitungen von Konzerten. Und darüber möchte er jetzt gerne reden, denn am 20. und 21. Oktober steht wieder ein Liederbund-Konzertwochenende an. Doch vorher möchte ich erst noch was Anderes wissen:



**BRUNNEN-ECHO:** Sag mal Ralf, Singen in einem Männerchor? Ist das nicht eher was für ältere Herrschaften?

**Ralf Holte:** Leider haben die Chöre genau mit diesem Vorurteil zu kämpfen. Hinzu kommt, dass einige Chöre erhebliche Nachwuchssorgen haben, sich daher ein sehr hoher Altersdurchschnitt präsentiert und dieses Bild hat man dann im Kopf. Doch ist Singen im Chor nicht zwangsläufig nur was für alte Menschen. Wir achten im Liederbund daher sehr darauf, dass die Liedauswahl auch junge Leute anspricht. Nicht nur die Sänger, sondern auch die Zuhörer. Dann dürfen sich die Jüngerer auch mal Lieder aussuchen. Neben Klassikern hört man dann auch durchaus Lieder von Michael Jackson oder Robbie Williams. Und noch was, unsere jungen Sänger mögen auch sehr gerne sakrale „Top-Hits“ wie „Heilig, Heilig, Heilig“.

**BRUNNEN-ECHO:** Was ist denn deine Motivation in einem Chor zu singen?

**Ralf Holte:** Allgemein gesagt, geht es mir um den entspannenden Effekt, der beim Singen auftritt. Mir gefällt Gemeinschaft und – ganz wichtig – Singen ist gesund! Dafür muss man auch nicht besonders begabt sein, denn Singen kann jeder! Am Singen speziell im Liederbund gefällt mir das Gesamtpaket, dazu gehören unter anderem der Chorleiter, das Repertoire, die Ausflüge und natürlich auch die Konzerte.

**BRUNNEN-ECHO:** Ich merk schon, du möchtest jetzt über das Konzertwochenende sprechen.

**Ralf Holte** (lacht): Na klar. Allein mit unserem diesjährigen Titel „classic meets pop“ knüpfen wir aber an die vorangegangenen Fragen an. Auch hier

*Fortsetzung nächste Seite*

**KG BOTTERBLOM 1951 E.V.**  
PRÄSENTIERT

**BOTTERBLÖMKES  
SOMMERTRAUM**

- GRILLSTAND DER METZGEREI NEUS
- GROSSE TOMBOLA
- KUCHENVERKAUF
- KINDERSCHMINKEN
- MUSIK MIT DJ DIRK
- ÜBERRASCHUNGSKÜNSTLER

**SONNTAG  
27. AUGUST 2017  
VON 11.00 H BIS 18.00 UHR**

GASTSTÄTTE KREUELS IN GIESENKIRCHEN

war der Grundgedanke Alt und Jung miteinander zu verbinden. Dazu kam der Wunsch, auch mal wieder Klassiker zu singen. Und daher trifft bei unserem Konzert dann Boney M. auf Nabuco, Halleluja von Cohen auf Brings, um nur zwei Beispiele zu nennen. Aber wir sind uns sicher, dass wir mit unserer Musikauswahl das Publikum wieder bestens unterhalten können.

**BRUNNEN-ECHO:** *Dann wünsch ich Euch, dass Ihr bei bester Stimme seid und viel Erfolg!*

Wenn Sie beim Konzertwochenende 20./21. Oktober, also entweder am Freitag oder Samstag, dabei sein möchten, schicken Sie uns eine Mail an [BRUNNEN-ECHO@maks.info](mailto:BRUNNEN-ECHO@maks.info) und schreiben Sie uns, welches Lied Sie mal vom Liederbund hören möchten. Die Gewinner erhalten zwei mal zwei Eintrittskarten und hören an diesem Abend ihr Wunschlied vom Liederbund vorgetragen!

Die Gewinner werden gelost,  
der Rechtsweg ist ausgeschlossen

Katholische Frauengemeinschaft  
Giesenkirchen

[www.kfd-giesenkirchen.de](http://www.kfd-giesenkirchen.de)

**kfd**

Programm für September 2017

**Donnerstag, 7. September, Frühstückstreff**

9.00-11.00 Uhr im Gereonshaus

**Mittwoch, 20. September, Mitgliederversammlung**

15.00 Uhr im Gereonshaus

## HERBSTMARKT GIESENKIRCHEN · SONNTAG · 3. SEPTEMBER 2017 FRISURENSHOW OPEN (H)AIR!



**HERBSTMARKT MIT FAST 100 AUSSTELLERN von 11-18 UHR!  
FRISURENSHOW VON 14:30 BIS 15:00 UHR – SEIEN SIE DABEI!**

**Melvin Barber** - bekannt von verschiedenen Fernsehsendungen, weltweit unterwegs auf Bühnenshows, sowie Schulungen für Friseure - präsentiert sich und seine beiden Salonteams nun hier zu Hause: **Auf der Showbühne in Giesenkirchen** werden wir Ihnen die **neusten Schnitte und Styles** vorstellen.

Wie sehen die **aktuellen Haartrends** aus? Welche **Farbideen** sind angesagt? Welche verschiedenen Frisuren kann man

aus nur einem **einzigen Haarschnitt** zaubern? Welche modischen Schnitte gibt es für **jedes ALTER**? Diesmal werden auch **KINDER- und Herrenhaarschnitte** präsentiert!

**Lassen Sie sich** von unseren Stylisten und Models (übrigens zum Teil ganz „normale“ Kundinnen) **begeistern!**

**Uhrzeit: ca.: 14.30 bis 15.00 Uhr!  
Ort: Konstantinstraße 154,  
Giesenkirchen (vor dem Salon)**

**TOP HAIR TEAM**  
International Hair-Styling  
4 1 5 6 4 Kaarst - Büttgen  
Glabbacherstr.4 · Tel.: 02131/511150  
[www.top-hair-team.de](http://www.top-hair-team.de)

**hairstudio MELVIN**  
International Hair-Styling  
41238 M.-Gladbach-Giesenkirchen  
Konstantinstr. 154 · Tel.: 02166/88050  
[www.hairstudio-melvin.de](http://www.hairstudio-melvin.de)

**Der Heimatverein im Internet:  
[www.Heimatverein-Giesenkirchen.eu](http://www.Heimatverein-Giesenkirchen.eu)**

## Märchenhaft hören!

Seien Sie kein Frosch und lassen Sie Ihr Gehör testen. Besuchen Sie uns auf dem Herbstmarkt, am Sonntag 3. September von 13-18 Uhr.

**HÖRAKUSTIK  
HAMACHER**

Das Leben hören

Das Spezial-Angebot,  
nur gültig am  
Herbstmarkt-Sonntag.  
Solange der Vorrat reicht.



Dry Star  
UV-Trockenstation  
statt 99,- € jetzt nur  
**69,- €**

2x in Mönchengladbach:

Konstantinplatz 13 (ggü. der Kirche) · MG-Giesenkirchen · Tel. 0 21 66 / 1 44 01 74

Kreuzherrenstraße 5 (Ecke Quadtstraße) · MG-Wickrath · Tel. 0 21 66 / 14 61 23

Mo - Fr 8.30 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr · Mi Nachmittag geschlossen

[www.hoerakustik-hamacher.de](http://www.hoerakustik-hamacher.de)

# ZIECHAUS

## Steuerberatung

ziechaus.de · 02166-83011

- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Unternehmensnachfolgeregelungen
- Unternehmensumwandlungen
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Jahresabschluss
- Betriebliche und private Steuererklärungen
- Steuerpflichtprüfung bei Rentnern
- Erbschaft- und Schenkungssteuererklärungen
- Steuerliche Gestaltungen

Auch für darüberhinausgehende steuerliche Fragestellungen und Probleme steht Ihnen das Team der Steuerkanzlei kompetent und serviceorientiert zur Verfügung.

MG-Giesenkirchen • Konstantinstraße 83

## Stefan Bern

### Dachdeckermeister

- Bedachungen · Isolierungen · Fassadenbau · Flachdachbau · Reparaturdienst · Schieferarbeiten ·

Stapper Weg 83 · MG-Geistenbeck  
Fon 0 21 66-29 59 83 · Fax 0 21 66-29 59 84  
e-mail: info@stefanbern.de · www.stefanbern.de

## Heizungs- & Lüftungsbau

HUBERT PEETERS GmbH & Co. KG

### Sanitär · Elektro

- Heizung - Lüftung - Sanitär
  - Badplanung und Badsanierung
  - Rohrreinigung
  - Brennwerttechnik
    - Regenerative Energien
      - Pellets-Heizungen
      - Solarsysteme
      - Wärmepumpen
    - Kundendienst Öl und Gas

Schelsenweg 28 · MG-Giesenkirchen  
Telefon 0 21 66/84 18  
info@peeters-haustechnik.de



# BENTEN GmbH

## Heizöl

Kraftstoffe · Schmierstoffe

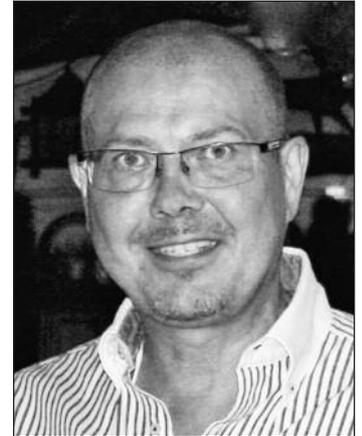
Schelsenweg 14 (Giesenkirchen) Tel.: 0 21 66/85 52 00  
41238 Mönchengladbach Fax: 0 21 66/85 52 01  
E-Mail: benten@benten-mg.de

## Einladung zum Seminar am 18. Oktober 2017 „Lokale Pressearbeit für Vereine“

Viele Vereinsmitglieder, die für ihre Vereine die Pressearbeit übernehmen stehen häufig vor den gleichen Fragen: Wie bekomme ich meine Vereinsinformationen in die Zeitung? Wie gestalte ich einen Artikel? Was macht ihn interessant für die Redaktionen? Worauf muss ich achten, was sind die Fallstricke? Was habe ich bezüglich Bildrechte zu beachten? Was ist der Unterschied zwischen redaktionellen Beiträgen und Werbung?

In Kooperation von Heimatverein und BRUNNEN-ECHO werden am Mittwoch, 18. Oktober, von 18.00–21.00 Uhr in der Begegnungsstätte „Erna Borgs“, Konstantinstraße 76 diese Fragen beantwortet.

Referent ist Thomas Patalas, Chefredakteur des BRUNNEN-ECHO, Marketing-Soziologe, Buchautor und seit über zwanzig Jahren freier Journalist für regionale und überregionale Zeitungen und Magazine (Westdeutsche Zeitung, Financial Times Deutschland, Spiegel Online usw.).



BRUNNEN-ECHO-Chefredakteur Thomas Patalas ist der Referent des Seminars.

Der Teilnahmebeitrag beträgt 39,- Euro.

Anmeldungen unter [BRUNNEN-ECHO@maks.info](mailto:BRUNNEN-ECHO@maks.info)

## Alte Fahne an neuem Platz

Die erste Fahne des Schützenvereins Tackhütte hat schon seit längerem ausgedient. Die handgemalten Farben und das Tuch machten nicht mehr viel her, das Logo wurde 2008 durch ein neues ersetzt. Um dieses geschichtliche Gut trotzdem zu erhalten, sprachen die Schützen Peter Boden, Inhaber der gleichnamigen Meisterwerkstatt für Einrahmungen, an. Dieser besprach sich mit seiner Frau sowie mit dem bekannten Paramentensticker Hubert Schüler und dann war der Fall für ihn klar: „Da durften wir nicht mit Reinigungsmitteln rangehen, das hätte die Farbe komplett zerstört“, erklärte Boden. „Die ist jetzt konserviert und hält quasi ewig.“ Und wenn man in Ewigkeiten denkt, ist eine Kirche der perfekte Platz dafür. „Damit wollen wir auch die Verbindung Schützenverein und Pfarrkirche betonen“, erklärt der diesjährige Tackhütter Schützenkönig Oliver Büschgens. „Wir haben die Maria jetzt vorne in den Altarraum gehängt, so dass die Fahne an diesen Platz konnte“, fügt Stephan Reiners, Vorsitzender des Kirchenvorstands, hinzu.



v.l.n.r.: Christian Wilms, Vorstand Schützenverein Tackhütte, Stephan Reiners, Kirchenvorstandsvorsitzender, Schützenkönig Oliver Büschgens, Peter Boden, Hendrik Otten, Vorstand Schützenverein Tackhütte

## In der Begegnungsstätte Erna Borgs finden die älteren Bürgerinnen und Bürger von Giesenkirchen ein ortsnahes und vielfältiges Betreuungsangebot

Zur Zeit werden folgende Programme angeboten:

Montags von 10.00-13.00 Uhr Spiel und Spaß. Dort werden an mehreren Tischen beliebte Kartenspiele wie Phase 10 u.a. gespielt.

Montags von 14.00-16.00 Uhr „Treffpunkt-Sprachcafe“ Alphabetisierungskurse + Deutschunterricht zur Integration von Flüchtlingen, alle Altersstufen unter Leitung von fachkundigen Lehrern.

Dienstags und donnerstags ab 13.00 Uhr gemütliches Kaffeetrinken, Bingo-Spiel oder andere Gedächtnisübungen unter Leitung von Susanne Armbrorst.

Jeden 1. Mittwoch im Monat treffen sich ab 17.00 Uhr Skatfreunde unter der Leitung von Peter Dapper, um in gemütlicher Runde Skat zu spielen.

Jeden 2. Donnerstag im Monat wird für die Damen und Herren **ab 9.00 Uhr** ein reichhaltiges, gesundes Frühstück angeboten.

Jeden 1. Freitag im Monat ab 17.00 Uhr wird Schachspiel angeboten. Diese Gruppe ist noch im Aufbau – wer Interesse hat, meldet sich in der Begegnungsstätte, Sprechzeiten siehe unten.

In Planung: Jeden Freitag von 10.30-11.30 Uhr in Kooperation mit dem ATV Biesel in der Turnhalle „Am alten Friedhof“ das beliebte Gymnastikangebot für die älteren Besucher der Begegnungsstätte und Mitglieder des Heimatverein.

**Anmeldungen**, Nachfragen und Beratung ist immer **mittwochs von 10.00-12.00 Uhr** in der Begegnungsstätte „Erna Borgs“, Konstantinstr. 76, 41238 MG-Giesenkirchen oder Telefon 0 21 66 / 8 66 66 oder mail: gudrun.gruhn@t-online.de

Über  
125  
Jahre



## Autohaus **Sieberichs**

**41238 MG - Schelsen - Am Fußball 1**  
Telefon (0 21 66) 871 12 - Telefax 85 04 32

PKW

An- und Verkauf  
Rep. alle Marken





**DIETER GRASNICK**  
FLIESENLEGERMEISTER

**Altbausanierung**  
**Reparaturen Schnelldienst**

Mühlenstr. 200, Mönchengladbach  
Telefon 0 21 66 / 2 46 83  
und 0 21 66 / 8 01 23

**Werbung  
kostet Geld –  
keine Werbung  
kostet  
noch mehr Geld!**

Nutzen auch Sie das  
**Brunnen-Echo**  
Stadtmagazin Schelsen  
als Wegweiser  
zur Umsatzförderung.  
Wir beraten Sie gerne bei  
der Anzeigengestaltung.  
Tel. 0 21 66 / 8 00 36 / 37 / 38

ANZEIGE

# Handel - Handwerk und Gewerbe in Giesenkirchen



mit  
Bühnenprogramm u.v.m.

Copyright (auch auszugsweise) by  
Werbering Giesenkirchen

## 16. Herbstmarkt am Sonntag, 3. September 2017, 11.00 - 18.00 Uhr

- Ponyreiten
- Vereinspräsentationen
- Handwerkermarkt
- Kinderprogramm
- Holzschnitarbeiten
- Getränke- und  
Grillspezialitäten
- Sport & Fitness
- Streetsoccer-Anlage
- Showfrisieren
- Showtanz

**– Verkaufsoffener –  
– Sonntag –  
von 13.00-18.00 Uhr**



ANZEIGE



Mit einem Tag der offenen Tür eröffnete das ERGO-Team Giesenkirchen seine neurenovierten Büroräume an der Konstantinstraße 222. Das Team mit (v.l.n.r.) Guido Mines, Simone Stephan, Marcel Reinartz und Julia Sczesny ist von Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 Uhr und nach vorheriger Vereinbarung unter Tel. 0 21 66 / 99 77 381 für alle Fragen rund um Vorsorge und Absicherung zu sprechen.

## Familiäres Sommerfest ohne Sommer

Am 12.08.2017 fand traditionell das Sommerfest der SPD Giesenkirchen im Reitstall Barthelmes statt – immer zwischen Schelsener und Tackhütter Kirmes gelegen und fester Bestandteil im örtlichen Veranstaltungskalender. Aufgrund des wenig sommerlichen Wetters fanden in diesem Jahr weniger Besucher den Weg als sonst zum Reitstall Barthelmes, allerdings sorgte dies für eine sehr familiäre Atmosphäre im Saal, in welchen die Veranstaltung kurzerhand verlegt wurde. Dort begrüßte der Ortsvereinsvorsitzende Oliver Büschgens die Gäste, darunter die Vereinsvertreter von Heimatverein, Kleingartenverein, Schützenverein Tackhütte und Awo, herzlich, aber kurz, denn „wir haben diesmal in der Tombola so viele Preise, dafür brauchen wir die Zeit“.

Den Auftakt machte die Ehrung der Gewinnerinnen des Luftballonweitflugwettbewerbs vom diesjährigen Kinderfest: Der Landtagsabgeordnete Hans-Willi Körfges konnte gleich drei anwesende Mädchen beglückwünschen. „Wir hatten einige Rückläufer. Und zwar alle aus den benachbarten Niederlande“, erklärt schmunzelnd Sabine Meyer, Organisatorin des Kinderfestes.

Bei der anschließenden Verlosung freuten sich die Gewinner der Hauptgewinne unter anderem über ein neues Fahrrad oder über eine Fahrt ins politische Berlin, die von der Bundestagsabgeordneten Gülüstan Yüksel gestiftet wurden.

Insgesamt eine lauschige Versammlung mit der sich am Ende Büschgens dann doch zufrieden zeigte: „Wir hätten zwar lieber bei angenehmen Temperaturen draußen gefeiert, aber so war es auch ein sehr schönes Beisammensein.“

## Geistliches Konzert in St. Gereon

Zu einem geistlichen Konzert lädt der Kirchenchor Giesenkirchen-Meerkamp unter der Leitung von Kantor Klemens Rösler recht herzlich ein. Das Konzert findet statt am 1. Oktober 2017 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Gereon, Giesenkirchen.

Der Chor freut sich besonders, dass der Organist Thiemo Dahmen, Kantor an der Pfarrgemeinde St. Peter in Köln-Ehrenfeld den Kirchenchor an der Orgel begleitet wird. Dahmen zeigte bereits durch mehrere Orgelkonzerte eine große Verbundenheit zur Gemeinde St. Gereon. Er wird Orgelwerke unter anderem von Bach und Lefébure-Wély präsentieren.

Weiterhin wird die Sopranistin Raphaela Bleier, die seit 2013 dem Kirchenchor Giesenkirchen-Meerkamp aktiv angehört, Werke von Mascagni, Caccini, Vivaldi und Händel vortragen.

Der Eintritt ist frei, der Chor bittet stattdessen um eine Spende zur Deckung der Konzertkosten.



Die Sopranistin Raphaela Bleier ist beim Konzert am 1. Oktober 2017 mit von der Partie.

## NACHRUUF

Unser Mitglied und Ehrenvorsitzender

# Klaus Taube

ist im Alter von 63 Jahren viel zu früh von uns gegangen.

Klaus trat 1986 der Siedlergemeinschaft Giesenkirchen „Alt“ bei. Er war mit Leib und Seele Siedler und wurde 2012 zum Ehrenvorsitzenden gewählt.

Wir trauern mit der Familie, denen unser tiefes Mitgefühl gilt.

**Die Siedlergemeinschaft  
Giesenkirchen „Alt“ 1935**

**SALON** Inh.: FRANZISKA BUSSE  
**VALLENTIN**

*Haare gut – alles gut!*

**Konstantinstraße 80**  
**Telefon: 0 21 66 / 8 97 45**

## DR. GEYR & PINTUS Rechtsanwälte

Konstantinstraße 83, D-41238 Mönchengladbach  
Telefon: 0 2166 133 71-0; Telefax: 0 2166 133 71-10  
[www.geyr-pintus.de](http://www.geyr-pintus.de); [kanzlei@geyr-pintus.de](mailto:kanzlei@geyr-pintus.de)

<b>Rechtsanwalt Dr. Marco Geyr</b>	Fachanwalt für Arbeitsrecht, Zivilrecht und Wirtschaftsrecht
<b>Rechtsanwältin Daniela Geyr</b>	Fachanwältin für Familienrecht Erbrecht
<b>Rechtsanwalt Christian Hees</b>	allgemeines Zivilrecht, Mietrecht
<b>Rechtsanwalt Oray Ekmekci</b>	Strafrecht, Verkehrsrecht

**ESCH** IMMOBILIEN HARCUS ESCH *Erfolgreich in der Region*

Bedarfsausweis vom: 26.06.2017  
Endenergiekennwert: 267 kWh/(m²a)  
Befeuuerung: Gas, Baujahr: 1975  
Energieeffizienzklasse: H

**MG-Giesenkirchen**

Schöne 3-Zimmer-Erdgeschosswohnung mit Garage und Terrasse im Zweifamilienhaus, ca. 113 m² Wohnfläche, ca. 400 m² Garten

KP 165.000,- €  
provisionsfrei für den Käufer

[www.esch-immobilien.de](http://www.esch-immobilien.de) Telefon: 0 21 66 . 146 180

**Guido Soemers**  
Fliesen- und Natursteinverlegung GmbH

- Fliesenverlegung
- Natursteinverlegung
- Badsanierung
- Silikonfugen
- Reparaturarbeiten

**Ausstellung bei Fliesen FORST by Soemers GmbH**

Carl-Schurz-Str. 32 (Nähe Unterheydener Str.) · MG-Rheydt  
Telefon: 0 21 66 / 1 60 25 · Mobil: 01 60 / 11 46 138  
Jeden Sonntag: **SCHAU-SONNTAG** von 11.00-15.00 Uhr

# REYNDERS

## Rollladen + Fenster

Unsere Meister-Elf für Sie

Fenster  
Rollladen  
Haustüren  
Markisen  
Insektenschutz  
Überdachungen  
Beschattungen  
Qualität  
Vordächer  
Service  
Tore

Konstantinstr. 58 • 41238 Mönchengladbach  
Tel. 02166 / 146 146 • Fax 02166 / 146 147

Treu und zuverlässig an Ihrer Seite:  
Das Markenzeichen des Bundesverbands  
ist uns ein Gebot.

**KARL FRENTZEN & WINKELS**  
Inh. Winkels  
Bestattungshaus seit 1898

www.bestattungen-frentzen-winkels.de

Friedrich-Ebert-Str. 91-93 02166 - 4 10 33  
Konstantinplatz 11 02166 - 8 88 88

## Schelsener Schützenpräses erfindet den Schützenzug „SappSanSchill“

Für die wichtigsten Tage des Jahres hatten die Schelsener ihr Dorf wieder toll herausgeputzt. Neben den schon traditionellen Fähnchen und Maien, hatte die St. Josef Bruderschaft 60 Banner mit dem Emblem des hl. Josef bestellt, die die schon prachtvoll geschmückten Straßen noch zusätzlich verschönerten. Dies fand auch die Anerkennung der Gäste, die am sonntäglichen Umzug teilnahmen und der vielen Besucher am Straßenrand.



Die Majestäten König Christian Fallentin und Königin Jessica Ringelband, die Ministerpaare Lucas Fallentin und Lisa Bradtke und Philipp Hopster und Jennifer Lange, sowie Jungkönig Timo Klingen mit seinen Ministern Fabian Schürhaus und Patrick Thiel hatten mit ihren Wachzügen schöne Residenzen errichtet, die ebenfalls zur Verschönerung des Ortes beitragen.

Die Tage des Ausnahmezustandes in Schelsen begannen am Samstagmittag mit dem Umzug durch den Ort und dem Errichten der Ehrenmaien. Am Abend trafen sich über 1.000 Schützen und Gäste auf dem Kirmesplatz, um viele Freunde zu treffen, schöne Gespräche zu führen und gemeinsam Kirmes zu feiern.

Der Sonntagmorgen stand zunächst ganz im Zeichen der Festmesse, die von Pfarrer Karl-Heinz Hendker zelebriert und vom MGV Germania musikalisch umrahmt wurde. Bei der Totenehrung am Ehrenmal fand General Hans-Peter Hamacher eindrucksvolle und mahnende Worte. Das Bundeschützen-Tambourcorps 06 Hochneukirch und der Musikverein Hochneukirch spielten anschließend den Großen Zapfenstreich. Nach dem Einzug ins Festzelt zeichneten Bezirksbundesmeister Horst Thoren und Brudermeister Heinz Willi „Lu“ Müller die Schützen Martin Hoffmann und Holger Hoppen mit dem Silbernen Verdienstkreuz aus. Den Hohen Bruderschaftsorden erhielten Peter Fallentin, Jochen Illgen, Hans Müller und Norbert Ratzmer. Am Sonntagmittag zogen dann annähernd 500 Musiker, Schützen und Gäste durch Schelsen. Bei optimalem Kirmeswetter boten vier Doppelkapellen und die Schützen anschließend den Majestäten, Gästen und Zuschauern eine eindrucksvolle Musikparade mit zackigem Stechschritt. Im Festzelt zeichnete Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer den Schützen Giacomo Quintaba mit dem Ehrenstock des Bezirkes aus.

Wie immer, wenn Schützenpräses Norbert Häusler zur Wortgottesfeier am Montagmorgen einlädt, wartet ein voll besetztes Gotteshaus gespannt auf die Anregungen, die er den Schützen mit auf den Weg gibt. In diesem Jahr erfindet er den Schützenzug „SappSanSchill“. (SappeureSanitäterSchillzug). Er hob die herausragenden Tugenden dieser drei Regimenter aus dem 18. Jahrhundert hervor. Diese sollen aber nicht militärisch, sondern von den Bruderschaftlern mitmenschlich verstanden und gelebt werden. Es stehen die Schill für den Wagemut, die Sappeure fürs Wegfrei machen und die Sanitäter für Leute auflesen, die im Leben liegengeblieben sind.

Der Höhepunkt des Montagmittags war der Vorbeimarsch der Klumpenfrauen an der Königin und der gut besuchte Klumpenball.

Am letzten Tag des Schützenfestes werden traditionell beim Vogelschuss die neuen Majestäten ermittelt. Heinz-Peter Wingerath errang die Königswürde und ernannte Sascha Flohr und Gerd Rupperecht zu seinen Ministern. Der Vogel für das Amt des Jungkönigs holte Henrik Hütten von der Stange. Er wird unterstützt von seinen Ministern Tobias Hamacher und Christoph Püllen.

Mit dem letzten Umzug durch den Ort und der anschließenden Königspareade endete ein schönes und harmonisches Schützenfest spät in der Nacht.

v.l.n.r.:

**1. Reihe**  
Gerd Rupperecht,  
Heinz-Peter Wingerath,  
Sascha Flohr  
**2. Reihe**  
Christoph Püllen,  
Henrik Hütten,  
Tobias Hamacher  
**3. Reihe**  
Hans-Peter Hamacher,  
Heinz Willi Müller,  
Norbert Häusler  
Foto: privat



## Ehrungen bei der St. Josef Schützenbruderschaft Schelsen

Den Sonntagmorgen beginnen die Schützen der St. Josef Schützenbruderschaft Schelsen mit der Festmesse in der Pfarrkirche St. Josef. Anschließend findet am Ehrenmal die Gefallenenehrung mit Großem Zapfenstreich statt. Bevor dann im Zelt der Frühschoppen beginnt, werden traditionell verdiente Schützen ausgezeichnet. Bezirksbundesmeister Horst Thoren, Präses Norbert Häusler und Brudermeister Heinz-Willi „Lu“ Müller verliehen die Orden. Das Silberne Verdienstkreuz erhielten Martin Hoffmann und Holger Hoppen. Mit dem Hohen Bruderschaftorden ausgezeichnet wurden Peter Fallentin, Jochen Illgen, Hans Müller und Norbert Ratzmer.



v.l.n.r.: Präses Norbert Häusler, Brudermeister Heinz Willi Müller, Norbert Ratzmer, Hans Müller, Jochen Illgen, Peter Fallentin, Martin Hoffmann, Holger Hoppen, General Hans-Peter Hamacher  
Foto: Privat

## Brunnen-Echo Termine 2017

Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Nr.	Erscheinungstermin	Redaktions- und Anzeigenschluss
09	30. September	20. September
10	28. Oktober	18. Oktober
11	25. November	15. November
12	23. Dezember (Weihnachtsausgabe)	13. Dezember

Alle Angaben ohne Gewähr – Änderungen vorbehalten



Aller Anfang ist schwer . . .

## Grüße zur Einschulung

Machen Sie Ihrem Schützling den Einstieg in den Schulalltag leichter durch einen netten Gruß im nächsten BRUNNEN-ECHO.

Vielleicht so:

Unserer Lisa  
einen guten Start  
als i-Dötzchen!  
Mama, Papa,  
Oma Luise und Opa Heinz

Beispiel:  
13,50 €  
zzgl.  
MwSt.



Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!  
Telefon 0 21 66 / 8 00 36 / 37 / 38  
Mail: [info@weidenstrass-druckerei.de](mailto:info@weidenstrass-druckerei.de)

## Danke



## Ferdi Theunissen

\* 2. November 1939

† 27. Juni 2017

. . . für ein stilles Gebet,  
für eine stumme Umarmung,  
für einen Händedruck,  
wenn die Worte fehlten,  
für die tröstenden Worte,  
die gesprochen und geschrieben,  
für alle Zeichen der Liebe  
und Freundschaft,  
für Blumen, Kränze und Spenden.  
Wir durften erfahren,  
wie viel Verbundenheit  
und Anerkennung  
ihm entgegengebracht wurden.

Marion und Ralf  
mit Christof und Sonja  
Thomas

Das Sechswochenamt wird gehalten  
am Sonntag, dem 3. September 2017, um 11.00 Uhr  
in der Pfarrkirche St. Gereon, Giesenkirchen.

Wir sind für Sie da.



Ihr Partner für  
Mobilität und Wohlbefinden

**SG-Sanitätshaus Giesenkirchen KG**

Am Alten Friedhof 2

Giesenkirchen

Telefon: 0 21 66 - 97 38 90 2

Der Heimatverein im Internet:  
[www.Heimatverein-Giesenkirchen.eu](http://www.Heimatverein-Giesenkirchen.eu)

**K** Der Möbelbauer  
**KNAUT.**  
Kreativ SCHREINERMEISTER

Möbelbau  
Zimmertüren, Fenster  
Parkett- und Holzböden  
Innenausbau, Reparaturen  
Decken- und Wandverkleidung

Know how und  
beste Qualität!

Konstantinstr. 2-16 · 41238 M'gladbach · Tel.: 0 21 66 / 8 27 90



**Konstantinplatz 14  
Giesenkirchen  
(gegenüber  
dem Rathaus)  
Telefon:  
0 21 66 - 9 90 41 86**

**Hauptmann**  
Fliesen- und  
Natursteinverlegung

Besuchen Sie  
unsere Ausstellung!

**Mülforter Straße 109 a  
MG - RHEYDT  
Tel.: 0 21 66 / 4 48 74**



## „Früher stand im BRUNNEN-ECHO...“

Hier zeigen wir nochmal in unregelmäßigen Abständen Artikel aus 40 Jahren BRUNNEN-ECHO-Redaktion. Die Artikel sind so im Original erschienen, also weder überarbeitet noch gekürzt.

### Historische Spuren einer alten Siedlung

Für die Archäologen des Rheinischen Landesmuseums wurden gegen Ende der Siebzigerjahre die Wiesen und Äcker in und um Giesenkirchen zu einem erfolgversprechenden Fundplatz.

Bereits Anfang September 1977 wurden durch den damaligen Landwirt Josef Eicker im Raume Högden beim Pflügen dunkle Stellen in dem frisch umgebrochenen Boden beobachtet. Er benachrichtigte den in unmittelbarer Nähe wohnenden früheren ehrenamtlichen Mitarbeiter des Rheinischen Landesmuseums, Erich Otten. Der wiederum nahm im Auftrage der Bezirksstelle Niederrhein regelmäßige Feldbegehungen und kleinere Fundbergungen vor.

So begann etwa zu Beginn des Jahres 1977 ein Team vom Kölner Institut für Ur- und Frühgeschichte die erfolgversprechende Arbeit. Schon bald nach Beginn der Grabungen - siehe unser Archivbild - ließ die aufgedeckte Fläche namhafte Reste einer vorgeschichtlichen Besiedlung erkennen.



**Ausgrabungen in Giesenkirchen-Högden um 1977**

Der damalige Leiter der Bezirksstelle Niederrhein des Landesmuseums in Xanten, Dr. Hans-Helmut Wegner, war sich sicher: „Diese klaren Anzeichen lassen auf eine intensive Besiedlung dieses Platzes in Högden in grauer Vorzeit schließen. Es handelt sich hier vermutlich um einen Wohnplatz aus der älteren Eisenzeit (etwa um 800 vor Christus).“

Insgesamt wurden in diesem Bereich vier Haus-Grundrisse ermittelt und zusätzlich circa 1.000 Scherben gefunden. Es handelte sich damals (etwa um 1977) um eine sehr seltene Fundstelle am Niederrhein und wurde für die Wissenschaft von überregionaler besonderer Bedeutung.

### Plötzlich war die Sonne fort

Wochenlang war man auf diesen 11. August 1999 gespannt, denn da sollte es über Deutschland um die Mittagszeit so richtig dunkel werden. Gerade als es gegen 12.18 Uhr bis 12.32 Uhr im Rahmen der angekündigten Sonnenfinsternis spannend wurde, zogen dicke Wolken vor die aufgesetzten Spezialbrillen. Gespannt richteten sich auch am Konstantinplatz viele Augen zum Himmel, doch dieser blieb - von wenigen Sekunden ausgenommen - grau in grau. Die geduldig wartenden Giesenkirchener konnten nur erahnen,



was sich 150 Millionen Kilometer von der Erde abspielte, als sich nämlich der Mond genau zwischen Erde und Sonne schob und den Tag genau für 20 Sekunden zur Nacht machte.

Die nächste totale Sonnenfinsternis im deutschsprachigen Raum wird es am 3. September 2081 geben . . .



seit 1932

**gute Dächer von THEIßEN**  
Werner Theißen GmbH

• Industriebedachung • Altbausanierung • Reparaturservice

Büro + Privat: Gereonstraße 34 · MG-Schelsen  
Tel. (Ry) 3 11 52 · Fax (Ry) 37 00 69

Lager: Dohlerstraße 123  
MG-Geneicken

**MALERMEISTER**  
*Oliver Koch*

**Ihr Fachmann für kreative  
Raum-, Boden- und Fassadengestaltung**

**Biesel 69 · 41238 MG-Giesenkirchen  
Tel. 0 21 66 / 8 61 99 · Mobil 01 72 / 9 46 21 66**

**Autoteile & Zubehör  
van Berkel**



Schelsenweg 16  
**41238 MG-Giesenkirchen**  
An der B 230 **MOTOO**  
Telefon (0 21 66) 98 49 2-0  
Telefax (0 21 66) 98 49 230

## Sommerlager im Norden

Die ersten beiden Wochen der Sommerferien verbrachte der Pfadfinderstamm Giesenkirchen auf dem Jugendhof in Lüdersburg. In dem kleinen Ort nahe Lüneburg schlugen 10 Kinder mit Ihren 7 Leitern ihr Zeltlager auf. Die idyllischen Häuser mit Reetdächern und einem Storchennest auf dem Nachbarhaus, sorgten für ein angenehmes Flair.

Vor den Kindern lagen 14 Tage voller Abenteuer, Spaß und Erholung. Zu den Programmpunkten gehörten unter anderem der Bau eines Minigolf-Schlägers, mit anschließender Platzreife auf der eigens kreierten Golfbahn. Ein Ausflug nach Lüneburg oder eine Abkühlung im See des Nachbarortes durften ebenfalls nicht fehlen. An den Abenden gab es verschiedene Spiele, einen Filmabend und ein Nachtspiel mit 100 versteckten Knicklichtern, die es zu finden galt.

Zum Ende der ersten Woche ging es für die Jungpfadfinder (10 - 13 Jahre) zusammen mit ihren Leitern auf Wanderlager. Mit großem Rucksack, Schlafsack und Isomatte wanderte man drei Tage durch die schöne Landschaft der Elbregion. Für die Nächte suchte man sich in den Dörfern eine Unterkunft und verbrachte dort die Nacht. Die Pfadfinder (13 - 16 Jahre) starteten zeitgleich ihre Hike, ein Wanderlager, allerdings ohne Leiter.

Beim traditionellen Bergfest nach der Hälfte des Lagers, hatten die Kinder nach ihren Wanderungen viel zu berichten und konnten sich ausgiebig am Grill-Buffer stärken. Auch an den anderen Tagen sorgte das Küchenteam für viele leckere Mahlzeiten. So gab es Hamburger und belegte Baguettes, aber auch Brötchen und Croissants aus dem Ort zum Frühstück.



In der zweiten Woche war ein Ausflug nach Hamburg geplant, der nach einer kurzen Anreise mit der Bahn in der Speicherstadt begann. Im Hamburger Dungeon, einem Gruselkabinett mit echten Schauspielern, zeigte sich, wer starke Nerven hat. Danach hatten die Kinder etwas freie Zeit zum Erkunden der Stadt oder dem Shoppen in einem Einkaufszentrum. Anschließend ging es zurück nach Lüdersburg auf den Zeltplatz. Einen der letzten Tage verbrachte man in der Lüneburger Heide. Nach einer schönen Wanderung bei Sonnenschein, war eine kleine Stärkung im Ort genau das Richtige.

Leider ging auch dieses Lager für alle viel zu schnell vorbei. Nachdem die Zelte abgebaut und geputzt waren, das Material sortiert und der Anhänger beladen war, begann die Heimreise nach Mönchengladbach. Dort wurden die Kinder bereits von ihren Eltern erwartet. Nicht nur sie, sondern auch ihre Leiter, hatten viel zu berichten und kamen nach den zwei Wochen glücklich und zufrieden aus dem Lager zurück.

## Pfadfinder auf Leitersuche

Die Pfadfinder suchen neue Leiterinnen oder Leiter, die mindestens 18 Jahre alt sind. Gewünscht sind Menschen, die Kindern dabei helfen können, ihre Fähigkeiten zu entwickeln und sich über das Leiten selbst entwickeln möchten.

Einmal monatlich trifft man sich zu Leiterrunden, wöchentlich werden die verschiedenen Altersstufen betreut.

Wer sich angesprochen fühlt, möchte sich beim Stammesvorsitzenden Marius Esser (vorstand@stamm-giesenkirchen.de oder unter 0173 - 955 14 54) melden.



Werde jetzt **Leiterin** oder **Leiter** im Stamm Giesenkirchen

**Aufzug-Service**



Mitglied Vereinigung Mittelst. Aufzugsunternehmen e.V.

**OVERLACH**

Inh. Bernd Perlick

Techn. Kundendienst für  
Personen- und Lastenaufzüge

**Wartung - Instandsetzung - Modernisierung**

**Arnoldstraße 10 a · 41238 MG-Giesenkirchen**

**Telefon: 0 21 66 / 8 03 32 · Telefax: 0 21 66 / 1 46 30 95**

E-Mail: [aufzugservice.overlach@t-online.de](mailto:aufzugservice.overlach@t-online.de)

**ERGO**

**Ihr Versicherungspartner vor Ort:**

Fachagentur Simone Stephan  
Konstantinstraße 222, 41238 Mönchengladbach  
Tel 02166 9977381, Fax 02166 9977384  
[simone.stephan@ergo.de](mailto:simone.stephan@ergo.de)  
[www.simone.stephan.ergo.de](http://www.simone.stephan.ergo.de)

**DÉJOSEZ & PARTNER**



Wirtschaftsprüfer • Steuerberater

**Buchhaltung**

Hans-Josef Déjosez  
Steuerberater

Private Steuererklärungen

Dipl.-Kaufmann  
Michael Déjosez  
Steuerberater

**Jahresabschluss**

Dipl.-Kaufmann  
Markus Déjosez  
Wirtschaftsprüfer  
Steuerberater

Existenzgründungsberatung

**Personalabrechnung**

Betriebswirtschaftliche Beratung

Am Rheydter Bach 3 · 41236 Mönchengladbach - Rheydt

Tel.: 02166/26 09-0 · Fax: 02166/26 09 15

Mail: [post@dejosez-partner.de](mailto:post@dejosez-partner.de) · Internet: [www.dejosez-partner.de](http://www.dejosez-partner.de)

Rechtsanwälte  
Bürogemeinschaft

Barbara Gersmann • Klaus Schäfer

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht

Barbara Gersmann

Heukenstraße 6  
41238 Mönchengladbach

Telefon 02166 82443  
Telefax 02166 125976  
Mail kanzlei@ra-gersmann.de

www.ra-gersmann.de

## 1. Kuhfladen-Bingo des SV Schelsen

Kühen beim Abfladen zuzusehen, kann eine wahre Freude sein - zumindest für denjenigen, der richtig voraussagt, wo der Haufen landet. Dieses Glücksspiel hat eine lange Tradition und wird nun vom SV Schelsen erstmals auf dem Schelsener Rasenplatz angeboten.



Am Samstag, 16. September 2017 möchte sich der Verein damit endgültig vom in die Jahre gekommenen Rasenplatz im Katzenbauer Stadion verabschieden. Ab Oktober wird dann mit dem Bau des Kunstrasenplatzes begonnen.

Die Regeln sind relativ einfach: Lose können nur Personen ab 18 Jahren zum Stückpreis von 5,00 Euro erwerben. Dies ist im VVK bei Vorstandsmitgliedern und im Gartencenter Lenders bis Donnerstag, den 14. 09. 2017 möglich. Ebenfalls am Aktionstag. Jeder kann beliebig viele Lose erwerben. Das Spielfeld ist in Felder von ca 1x1 Meter eingeteilt und die Losnummern werden an diesem Samstag ab 15.30 Uhr per Zufallsziehung einem Feld zugeteilt.

Um 16.00 Uhr wird es dann spannend - Die Kuh wird aufs Feld geführt. Aber erst 10 Minuten später, um 16.10 Uhr beginnt das Spiel zu laufen. Lässt die Kuh nun in der Spielzeit von 80 Minuten einen Fladen fallen, gewinnt derjenige, in dessen Feld der Fladen liegt den Hauptgewinn von 500,00 Euro. Aber auch die Besitzer der umliegenden Felder gehen nicht leer aus. Die an das Gewinnerfeld direkt angrenzenden Felder (max 8 Stück) gewinnen jeweils 50,00 Euro.

Sollte bis zum Ende der Spielzeit kein Fladen gefallen sein, entscheidet der rechte hintere Huf der Kuh mit Spielabpfeiff über den Gewinn des Spiels.

Aber auch ein großes Rahmenprogramm soll dafür sorgen, dass die Gäste gut unterhalten werden. Für Kinder sind ab 15.00 Uhr zahlreiche Spielaktivitäten auf dem Sportplatz vorbereitet, ehe dann um 19.00 Uhr die 80-er-Jahre-Party unter dem Motto „Zurück in die Zukunft“ startet.

## Karrierestart bei der Stadtparkkasse

17 angehende Bankkauffleute starteten vor wenigen Tagen ihre Ausbildung bei der Stadtparkkasse Mönchengladbach. Die neuen Auszubildenden hatten sich zuvor durch gute Bewerbungsunterlagen, entsprechende Ergebnisse im Einstellungstest und ein überzeugendes Auftreten im persönlichen Gespräch gegenüber annähernd 300 anderen Bewerbern durchgesetzt und damit den Grundstein für ihre berufliche Karriere gelegt.

„Wir freuen uns, 17 jungen Menschen mit frischen Ideen die Chance auf eine anspruchsvolle Ausbildung mit guten Karriereperspektiven bieten zu können“, betonte der Vorstandsvorsitzende Hartmut Wnuck anlässlich der offiziellen Begrüßung. „Unsere Auszubildenden von heute sind unsere erfolgreichen Mitarbeiter von morgen!“

Es bestehen sehr gute Aussichten, nach der Ausbildung in ein unbefristetes Angestelltenverhältnis übernommen zu werden. Erst vor wenigen Wochen hatten 12 Auszubildende erfolgreich die Ausbildung bei der Stadtparkkasse beendet und sind nun mit vollem Engagement als Angestellte für die Sparkasse tätig.



Bereits jetzt nimmt die Stadtparkkasse als einer der größten Ausbildungsbetriebe in Mönchengladbach Bewerbungen für 2018 an.

Da die Stadtparkkasse Mönchengladbach seitens der IHK schon wiederholt als bester Ausbildungsbetrieb ausgezeichnet wurde, sind die Ausbildungsplätze stets sehr begehrt. Unter [www.sskmg.de](http://www.sskmg.de) gibt es Informationen zur Berufsausbildung bei der Stadtparkkasse sowie die Möglichkeit zur Online-Bewerbung.



## Holzbearbeitung Klaus Kamper

Ihr Partner in Sachen eigener  
maßgenauer Fertigung

- Fenster in Holz u. Kunststoff
- Türen
- Innenausbau
- Bestattungen - Erledigung aller Formalitäten
- AltbauSanierung
- Denkmalschutz
- Reparaturen

41238 Mönchengladbach-Schelsen · Horster Str. 98  
Telefon 0 21 66/8 79 19 · Telefax 0 21 66/13 56 87

NEUE Spielhalle NEUE  
LAS VEGAS

Giesenkirchener Str. 168 (B 230)  
MG-Rheydt-MÜLFORT  
- neben Euromaster -  
direkt in Ihrer Nähe



Parkplätze vor und hinter der Spielhalle  
täglich von 8.00-1.00 Uhr geöffnet

NEU: GELDSPIELGERÄTE  
- Power Games - Novo Line II  
- Magic II - Funnyland Winner

Getränke  
gratis!



## September-Termine der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen

In der Begegnungsstätte Giesenkirchen, Schloss-Dyck-Str. 2, der Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Ost, finden im September 2017 folgende Aktivitäten statt:

### Mobiler sozialer Hilfsdienst:

Täglich (außer Sa. + So.) von 9.00 bis 16.00 Uhr, Telefon 8 64 05.

**Stationärer Mittagstisch:** Täglich (außer Sa. + So.) von 11.00 bis 13.00 Uhr mit jeweils fünf Menüs zur Auswahl (auch Diät!).

**Erwachsenennachmittag:** Dienstags von 15.00 bis 19.00 Uhr. Nette Gespräche bei Kaffee und Kuchen. Nach 17.00 Uhr - wöchentlich wechselnd - frisch zubereitete Speisen.

**Internet-Cafe für Senioren:** An jedem 2. und 4. Dienstag + Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr unter fachkundiger Leitung.

**Spielenachmittage und Schach:** Donnerstags von 15.00 bis 18.00 Uhr wird „gescrabbelt“ und Schach gespielt, Brett und Figuren bitte mitbringen. (Schachpartner bitte auch mitbringen!)

**Sprechstunden:** Dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr. Beratung bei sozialen Problemen und Auskunft über alle Aktivitäten in der Begegnungsstätte.

**Gymnastik:** Montags um 18.00 Uhr.

**17. September Sonntagsfrühstück** von 10.00 bis ca. 13.00 Uhr können Sie bei der AWO-Giesenkirchen wieder ein preisgünstiges Frühstück zu sich nehmen.

**Am 20. September BINGO:** ab 14.00 Uhr wird in der Begegnungsstätte wieder „BINGO“ gespielt. In den Spielpausen können Sie sich wieder mit Kaffee und Kuchen verwöhnen lassen.

**Am 29. September Fahrt** zur Modenschau nach Heinsberg. Anschließend fahren wir zur „Pannekoeken Molen“ (Pfannkuchen-Mühle) in Gulpen/NL. Näheres in der Begegnungsstätte.

**Kochbuch:** Das Kochbuch der AWO-Giesenkirchen „Kochen mit Herz – So kocht man in NRW“ ist in der Begegnungsstätte zum Sonderpreis von 5,00 Euro erhältlich.

Wir weisen darauf hin, dass sämtliche Veranstaltungen der AWO-Giesenkirchen für alle zugänglich sind. Sie müssen nicht Mitglied der Arbeiterwohlfahrt sein, um unsere Veranstaltungen in der Begegnungsstätte zu besuchen oder sich bei sozialen Problemen beraten zu lassen.

## Brunnen-Echo

Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Herausgeber: Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V., Postfach 33 01 57, 41222 Mönchengladbach

Verleger: Weidenstrass GbR.

Redaktion: Thomas Patalas M.A., Mail: brunnen-echo@maks.info

Anzeigenaufgabe: Konstantinstraße 298, Telefon 8 00 36/ 37 / 38 · Telefax 8 00 09 E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de

Satzherstellung und Druck: Druckerei Weidenstrass, Konstantinstraße 298, 41238 Mönchengladbach E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de www.weidenstrass-druckerei.de

Der Nachdruck aller im BRUNNEN-ECHO gestalteten/veröffentlichten Anzeigen und Texte ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Herausgebers und des Verlages Weidenstrass GbR. gestattet. Bei Zuwiderhandlungen behält sich der Verlag eine juristische Klärung vor.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.

Für unverlangte eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Aus platztechnischen Gründen ist nicht immer gewährleistet, ob diese Meldungen oder Berichte auch in der gewünschten Monats-Ausgabe berücksichtigt werden können.

Beachten auch Sie  
bitte den nächsten  
**Anzeigen-  
Schluss!!!**



Das nächste  
**BRUNNEN-ECHO (Nr. 9)**  
erscheint am

**30. Sept. 2017**

Redaktions-  
und Anzeigenschluss:  
**20. September 2017**



## Gaststätte Kreuels

Inh. Gert Dürselen

Konstantinstraße 169 · Giesenkirchen

Telefon 0 21 66/8 88 81

Wir empfehlen uns für Familienfeiern aller Art, z.B.:  
Geburtstag, Jubiläum, Einschulung, Kinderkommunion,  
Konfirmation und Beerdigungskaffee.

Im Ausschank:

**Bitburger Gaffel-Kölsch Bolten Ur-Alt PAULANER**

**Zum Herbstmarkt  
am Sonntag, 3. September 2017:**

**Besuchen Sie unser großes  
Party-Zelt direkt an der Gaststätte  
mit Cocktailbar, Grill-Spezialitäten und**

**Live-Musik**

Der Heimatverein im Internet:  
[www.Heimatverein-Giesenkirchen.eu](http://www.Heimatverein-Giesenkirchen.eu)

**MICHAEL HOPPEN**  
DACHDECKERMEISTER

**Ausführung  
sämtlicher  
Dacharbeiten**

HAMPES WEG 22  
41238 MÖNCHENGLADBACH  
TELEFON: 0 21 66/3 05 53  
TELEFAX: 0 21 66/3 34 59

**Granit Müller GmbH**  
Zuschnitt - Verkauf - Ausführung

**Küchenarbeitsplatten  
und Waschtische**

**Fensterbänke  
Treppenstufen  
Granitfliesen**

**Exklusive und  
hochwertige Ausführung  
zeichnen uns aus!**

Fliesenarbeiten aller Art! Termine nach Vereinbarung

**Schelsenweg 12 · Giesenkirchen**  
Telefon: 0 21 66/98 27 10 · Telefax: 0 21 66/98 27 11

**AKTUELLE MIETANGEBOTE** **Endlich Zuhause!**
**EG-Wohnung in Rheydt - Frankfurter Straße**

- ca. 87 m<sup>2</sup>; 3 Zi., Küche, Diele, Bad
- Energieausweis: V, 152,5 kwh, Erdgas, Bj. 1912/1982
- Miete: 476,50 € + Nebenkosten: 177,50 €

**Gemütlich Wohnen in Giesenkirchen - Mülforter Straße**

- ca. 56 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon
- Energieausweis: V, 221,8 kwh, Erdgas, Bj. 1957/2002
- Miete: 321,00 € + Nebenkosten: 118,00 €

**DG-Wohnung in Geneicken - Oiefstraße**

- ca. 78 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad
- Energieausweis: V, 92,8 kwh, Erdgas, Bj. 1927/1999
- Miete: 429,00 € + Nebenkosten: 178,50 €

**Neubau-Wohnung in Geistenbeck (Erstbezug) - Im Flachsfeld**

- ca. 76 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad
- Energieausweis: B, 53,0 kwh, Erdgas, Bj. 2016/2017
- Miete: 399,00 € + Betriebskosten: 206,00 € (WBS)


**INFO-FON**  
**(02166) 98 51 0**

Nellessenweg 10 - 41238 Mönchengladbach

www.kreisbau-ag.de

**Solo- und Chorgesang  
im Haus Kreuels**

Alle Freunde des Chorgesanges sind eingeladen zum nunmehr 17. Sängertag des Männerchor Giesenkirchen 1873/1904 (Leitung Astrid Dichans).

Beginn ist am Sonntag, 24. September 2017, ab 12.00 Uhr im Vereinslokal Haus Kreuels, Konstantinstraße 169.



Neben einigen befreundeten Gastchören gibt es unter anderem ein Wiedersehen mit Kairschan Scholdybajew (Tenorsolist am Gemeinschaftstheater Krefeld/Mönchengladbach, Klavierbegleitung Indira Farabi).

Zur weiteren Versüßung des Tages halten die Frauen der Sänger selbstgebackenen Kuchen am Buffet zum Erwerb bereit. Ebenso stehen die bekannten Spezialitäten aus der Küche von Haus Kreuels ab 12.00 Uhr zur Verfügung. Traditionell ist der Eintritt frei.

**Ehrenamtliche Helfer gesucht**

Die AWO Giesenkirchen sucht weiterhin ehrenamtliche Helfer für die Arbeit in der Begegnungsstätte. Sie sollten die Bereitschaft mitbringen, einen Teil Ihrer freien Zeit in den Dienst der guten Sache zu stellen und damit zum Erhalt der Begegnungsstätte beizutragen. Wenn Sie Ideen haben und diese verwirklichen, oder einfach nur helfen wollen, fragen Sie bei uns an.

Wir suchen z.B. jemanden, der „Neue Ideen“ mitbringt, neue Aktivitäten, die in der Begegnungsstätte angeboten werden könnten, sind gerne gesehen. Wir suchen auch jemanden, der mit einer kleinen Bastelgruppe Ideen für unsere Basare mitbringt und uns hilft, diese zu gestalten. Für solche und andere Aktivitäten brauchen wir Ihre Hilfe.

Arbeiterwohlfahrt, Ortsverein Ost,  
Schloss-Dyck-Straße 2, Telefon: 0 21 66 / 8 64 05

# „DIE NATUR VOR DER HAUSTÜR. DEN BACH IM KELLER.“

Das Leben passiert. Wir versichern es.

Geschäftsstellenleiter  
**Georg Burkhardt**  
 Dipl. Betriebswirt (BA)  
 Konstantinstraße 107-111  
 41238 Mönchengladbach  
 Telefon 02166 87761

Geschäftsstellenleiter  
**Jürgen Schrey**  
 Versicherungsfachmann (BWV)  
 Bankkaufmann  
 Konstantinstraße 107-111  
 41238 Mönchengladbach  
 Telefon 02166 88089

Immer da. Immer nah.

**PROVINZIAL**